Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 128 (2002)

Heft: 18: Au-dessus des voies

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

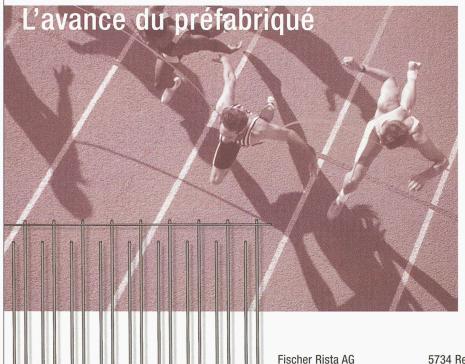
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Les cages de raccordement FIRIPA:





Qu'il s'agisse de fondations sur semelle ou de dalles de plancher, la cage de raccordement FIRIPA avec ses 3 mètres de long permet à un homme de maîtriser l'armature à lui tout seul. L'armature s'insère au bon endroit en très peu de temps, avec précision et fiabilité. Et comme dans le bâtiment aussi, "le temps c'est de l'argent", la cage de raccordement FIRIPA est rentabilisée avec certitude. Consultez votre revendeur.

Fischer Rista AG	5734 Reinach	Tel. 062 771 67 67	Fax 062 771 69 69
RUWA Drahtschweisswerk AG	3454 Sumiswald	Tel. 034 432 35 35	Fax 034 432 35 55
Stahl Gerlafingen AG	4563 Gerlafingen	Tel. 032 674 22 22	Fax 032 674 28 46
Panfer	1522 Lucens	Tel. 021 906 10 30	Fax 021 906 10 31

TRACÉS

Bulletin technique de la Suisse romande

Revue fondée en 1875 Paraît tous les quinze jours ISSN 0251-0979, Tirage REMP: 4265 ex.

Editeur: SEATU - Société des éditions des

Organe des associations :

ETHalumni Anciens élèves de l'EPFZ USIC Union suisse des ingénieurs-conseils Fédération des architectes suisses

Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens Tél. 021 693 20 98, fax 021 693 20 84

Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, Réd. en Chef

Jacques Perret, ing. civil dipl. EPFL E-mail : jp@revue-traces.ch

Secrétaire de rédaction E-mail: mh@revue-traces.ch

Rédactrice responsable de production : Katia Freda, arch. dipl. EPFL

Dominique Salathé, Bâle Cyrille Simonnet, Genève

Correspondants du secrétariat général de la sia . Charles Von Büren & Peter Schmid

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indi-cation de la source.

Impression:

Tél. 021 317 51 51, fax 021 320 59 50

Giorgio Pesce & Clara Batllori Vidal Monnerat

Images3, Chemin de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

Régie des annonces :

Suisse romande: Ch. des Jordils 40 Tél. 021 695 95 95 Fax 021 695 95 50

Suisse allemande: Geltenwilenstrasse 8a Case postale 1162 Tél. 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93

(TVA 2,4 % comprise - Nº de contribuable 249 619)

Abonnement, vente au numéro, adressage PCL Lausanne, $M^{\rm me}$ Pintos, 021 317 51 63

Changement d'adresse pour membres SIA:

SIA Société suisse des ingénieurs et Secrétariat général, Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35, gs@sia.ch

Rédaction : Rüdigerstrasse 11, cp 630, 8021 Zurich Tél. 01 288 90 60, fax 01 288 90 70 Suisse Etranger
Fr. 260.– Fr. 307.–
Fr. 9.50 (port étranger e

Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA-VD, av. Jomini 8, 1001 Lausanne tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES gs@sia.ch, www.sia.ch



ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'EPFL

a3e2pl@epfl.ch, http://a3e2pl.epfl.ch

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS

ETH Alumni

ETH Zentrum, 8092 Zurich Tél. 01 632 51 00, fax 01 632 13 29 info@alumni.ethz.ch, www.alumni.ethz.ch